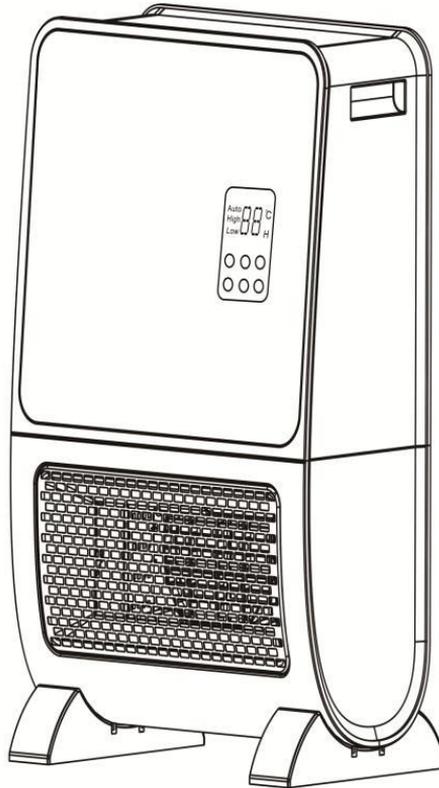




INcjd084V01_UK_FR_ES_PT_DE_IT

820-280V90



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

ASSEMBLY & INSTRUCTION MANUAL

WARNINGS

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

1. Use the appliance only for the intended purpose. The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper or faulty use.
2. Do not expose the appliance to outdoor conditions such as rain or sun.
3. Before cleaning the appliance or carrying out any maintenance, make sure the appliance is unplugged from the socket-outlet.
4. **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
5. The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
6. The heater must not be used if any of the glass sheaths of the heating elements are broken.
7. Do not use this heater with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
8. The fireguard does not give full protection for young children or disabled person.
9. Do not use this heater in the immediate surroundings of bath, a shower or a swimming pool.
10. Keep the heater well away from combustible materials such as curtains.
11. Make sure the heater is placed on a stable flat surface.

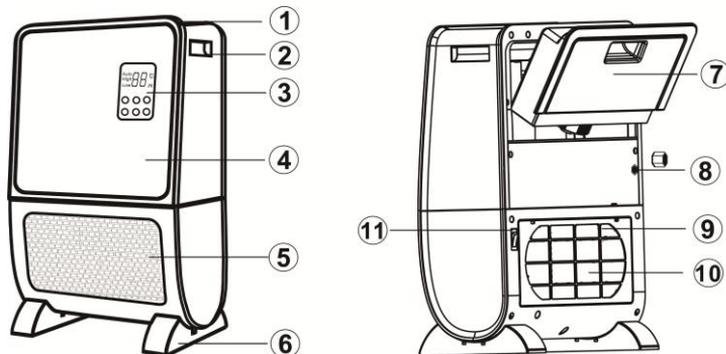
IMPORTANT NOTES

IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPAIRED BY THE MANUFACTURER, ITS SERVICE AGENT OR SIMILARLY QUALIFIED PERSON IN ORDER TO AVOID A HAZARD,

WARNING: FIRE RISK EXISTS IF THE HEATER IS COVERED BY OR POSITIONED CLOSE TO CURTAINS OR OTHER COMBUSTIBLE MATERIALS.

Technical information

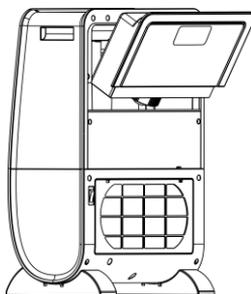
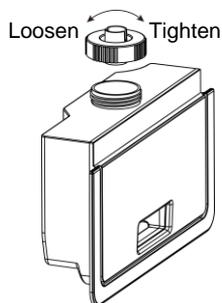
1. Misting
2. Handle
3. Control Panel
4. Panel
5. Protective Net
6. Base
7. Water Tank
8. Water Drain Nut
9. Filter
10. Air Inlet
11. Power Button



Instructions for use

Fill the water tank:

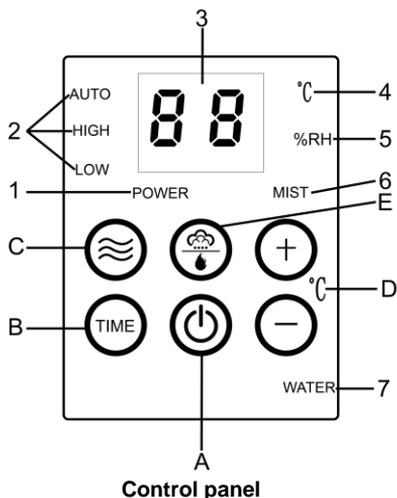
Unscrew the valve cover to open the tank turning it anticlockwise, fill the tank with cold and clean water making sure not to overfill it. To close the tank, screw the valve cover back on securely turning it clockwise. Turn the tank over and place it back into its designated space at the back of the heater main body.



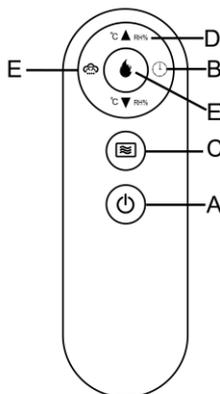
ATTENTION!

- Make sure the product is unplugged from the mains before filling or refilling the water tank.
- Only use water in the water tank. Do not add any chemicals, oils or other additives.
- Only use cold or lukewarm water in the water tank. The water must not be warmer than 40°C.

1. DESCRIPTION OF THE CONTROL PANEL AND THE REMOTE CONTROL



Control panel



Remote Control

Indicator light:

1. Power on indicator
2. Heating mode indicator: LOW-HIGH-AUTO
3. LED Display
4. Temperature indicator
5. RH(Relative Humidity)
6. Mist indicator
7. Water tank indicator

Buttons:

- A. ON/OFF
- B. Timer
- C. Heating mode
- D. Temperature
- E. Mist & Flame

2. PREPARING THE REMOTE CONTROL

Please follow the instructions below:

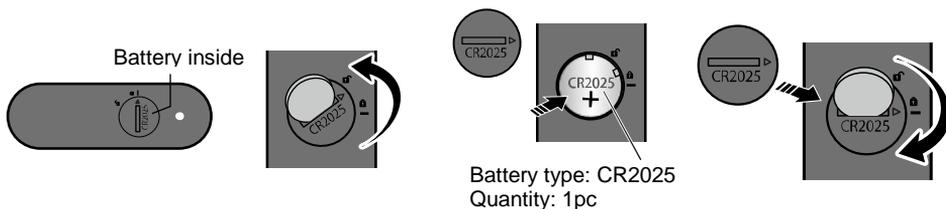
To operate the remote control for the first time, please pull the plastic protection out of the battery compartment.



Remove the plastic protection before use.

To change the battery please follow the instructions below:

1. Turn the battery cover and lift it up.
2. Always make sure that the "+" polarity mark is facing up.
3. Tighten the battery cover.



3. SET FUNCTIONS

Power Button (A):

- Press power button one time to activate the heater. The indicator light (1) will on the control panel.
- Press power button a second time to turn off it.

TIME Button (B):

• When the unit is operating, you can set the timer to switch the heater off automatically after the set time. Press the timer button repeatedly to select the desired time period in half hours increments: 0,5h, 1h, 1,5h7,5h. The related indicator light will illuminate on the LED display.

Heating Mode Button (C):

When the heating mode is selected the related indicator light (2) on the control panel will turn on according to the heating mode selected: LOW-HIGH-AUTO. The UV function automatically turns on when the heating mode works.

- Press the heating mode button one time to turn on the function at LOW volume. The related indicator light (2) will illuminate on the control panel.
- Press the heating mode button another time to change to HIGH mode. The related indicator light (2) will illuminate on the control panel.
- Press the heating mode button another time to change to AUTO mode. The related indicator light (2) will illuminate on the control panel.
- Press the heating mode button another time to turn off the function. The related indicator light (2) will illuminate on the control panel.

Temperature Button (D):

Press the "+" "-" button to set the temperature. to increase or decrease the temperature, the maximum can be set to 38°C, the minimum can be set to 6°C.

Mist & Flame Button (E):

- When the power on, press the mist & flamer button (E) long 3 seconds, the mist indicator (6) on, at the same time the water tank indicator is on (Noted: the water tank is red when there is no water).
- Press the mist & flamer button one time, the flame function works, showing the red flame.
- Press the mist & flamer button another time, showing the blue flame.
- Press the mist & flamer button another time, showing the yellow flame.
- Press the mist & flamer button another time, the flame off.

CLEANING AND MAINTENANCE

NOTED: Before cleaning the appliance always disconnect the power plug from the receptacle.

1. Do not dip the device in water or splash it with any other liquid.
2. Do not use gasoline, alcohol or solvents for cleaning the device.
3. Do not spray insecticides or similar means on the device.
4. Do not use the device in rooms with high humidity.
5. Do not cover the device – risk of fire!



1. Cleaning the water tank:

PLEASE NOTE: THE WATER TANK MUST BE CLEANED AFTER USING IT 72 HOURS.

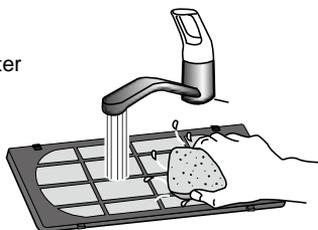
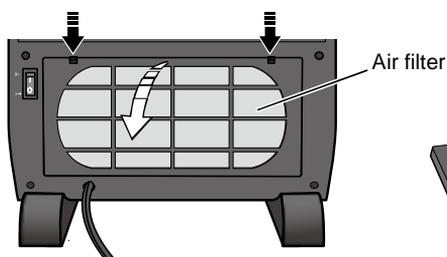
1. Take the water tank out of the device and clean it with lukewarm water.
2. Before you put the water tank back into the device, make sure that it is completely dry.
3. To drain the water, open the water drain (see photo) and put a container Under it. Now let all the remaining water run out.



2. Cleaning the air filter:

PLEASE NOTE: THE AIR FILTER MUST BE CLEANED AFTER USING THE DEVICE FOR 3 WEEKS.

1. Remove the grille on the back of the device and then remove the dust filter.
2. To remove the dust from the filter, use a vacuum cleaner.
3. If the filter is very dirty, dip it into warm water and flush it a few times – the water should not be warmer than 40°C.
4. When you are finished, allow the dust filter to dry and when it is completely dry put it back into the device.



DISPOSAL

Used electric household devices



1. If you do not want to use your electrical appliance any longer, return it free of charge to a recycling depot for used electric appliances.
2. Used electric devices do not belong in the household garbage (see symbol).

Further disposal instructions

1. Return the electrical appliance in such a condition that its later re-use or recycling is not adversely affected. Batteries must be removed in advance and the destruction of parts which contain fluids must be avoided.
2. Electrical appliances can contain harmful substances. Improper handling or damage to the appliance can lead to health problems or water or ground contamination, when the appliance is recycled later.

SPECIFICATION

Product: Heater

Model: TSH-RC

Power: 2000W

Voltage: 220V / 50Hz

Made In China



All images serve as illustrations only and do not always show exact representations of the device.

All rights reserved.

AVERTISSEMENTS

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou dont l'expérience et les connaissances sont limitées, à moins qu'elles ne soient supervisées ou n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les jeunes enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

1. N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée ou défectueuse.
2. N'exposez pas l'appareil à des conditions extérieures telles que la pluie ou le soleil.
3. Avant de nettoyer l'appareil ou d'effectuer un entretien, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise de courant.
4. **AVERTISSEMENT** : Afin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas l'appareil.
5. L'appareil de chauffage ne doit pas être positionné immédiatement sous une prise de courant.
6. L'appareil ne doit pas être utilisé si l'une des gaines de verre des éléments chauffants est cassée.
7. N'utilisez pas cet appareil avec un programmateur, une minuterie ou tout autre dispositif qui allume automatiquement l'appareil, car il existe un risque d'incendie si l'appareil est couvert ou mal positionné.
8. Le pare-feu n'offre pas une protection totale aux jeunes enfants ou aux personnes handicapées.
9. N'utilisez pas ce chauffage à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
10. Tenez le chauffage à l'écart des matériaux combustibles tels que les rideaux.
11. Assurez-vous que le chauffage est placé sur une surface plane et stable.

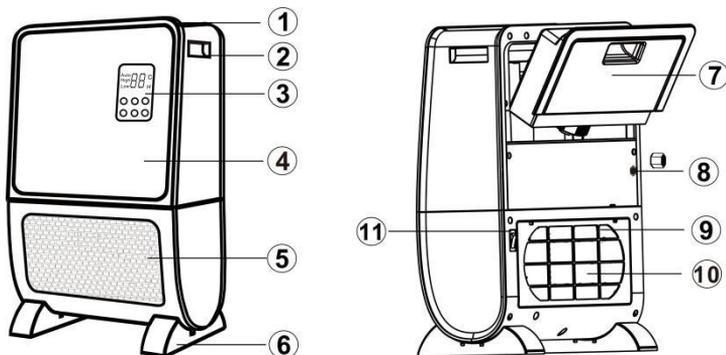
REMARQUES IMPORTANTES

SI LE CORDON D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE RÉPARÉ PAR LE FABRICANT, SON AGENT DE SERVICE OU UNE PERSONNE DE QUALITÉ SIMILAIRE AFIN D'ÉVITER TOUT DANGER,

AVERTISSEMENT: IL EXISTE UN RISQUE D'INCENDIE SI L'APPAREIL EST RECOUVERT OU PLACÉ À PROXIMITÉ DE RIDEAUX OU D'AUTRES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES.

Informations techniques

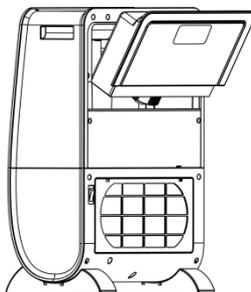
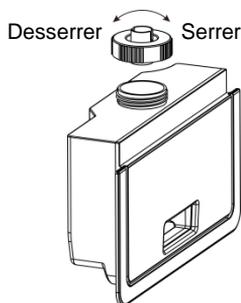
1. Vaporisateur
2. Poignée
3. Panneau de commande
4. Panneau
5. Filet de protection
6. Base
7. Réservoir d'eau
8. Écrou de vidange d'eau
9. Filtre
10. Entrée d'air
11. Botton d'alimentation



Mode d'emploi

Remplissez le réservoir d'eau :

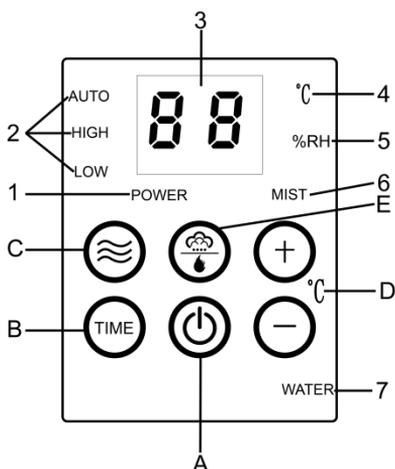
Dévissez le couvercle de la valve pour ouvrir le réservoir en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, remplissez le réservoir d'eau froide et propre en veillant à ne pas trop le remplir. Pour fermer le réservoir, revissez le couvercle de la valve en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Retournez le réservoir et replacez-le dans l'espace prévu à cet effet à l'arrière du corps principal du chauffage.



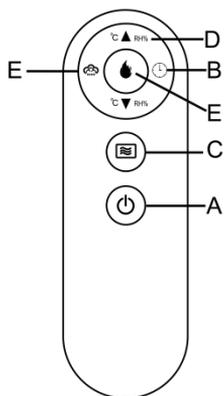
ATTENTION!

- Assurez-vous que le produit est débranché du secteur avant de remplir ou de compléter le réservoir d'eau.
- N'utilisez que de l'eau dans le réservoir d'eau. N'ajoutez pas de produits chimiques, d'huiles ou d'autres additifs.
- N'utilisez que de l'eau froide ou tiède dans le réservoir d'eau. La température de l'eau ne doit pas dépasser 40°C.

1. PRÉSENTATION DU PANNEAU DE COMMANDE ET DE LA TÉLÉCOMMANDE



Panneau de commande



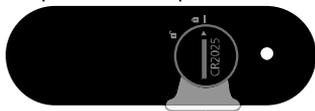
Télécommande

Voyant lumineux :	Boutons :
1. Indicateur de mise sous tension	A. ON/OFF
2. Indicateur du mode de chauffage : FAIBLE-ÉLEVÉ-AUTO	B. Minuterie
3. Affichage LED	C. Mode de chauffage
4. Indicateur de température	D. Température
5. HR (Humidité Relative)	E. Vapeur et Flamme
6. Indicateur de vapeur	
7. Indicateur du réservoir d'eau	

2. CONFIGURATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Veuillez suivre les instructions ci-dessous :

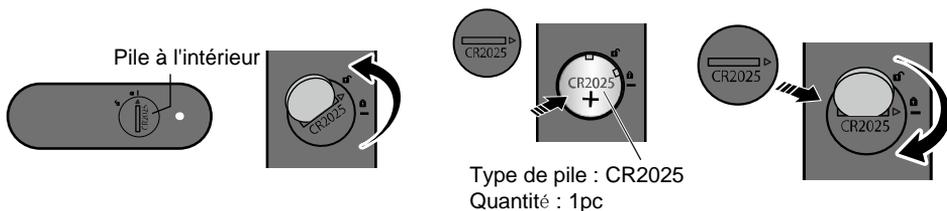
Pour utiliser la télécommande pour la première fois, veuillez retirer la protection en plastique du compartiment des piles.



Retirez la protection en plastique avant utilisation.

Pour changer la batterie, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

1. Tournez le couvercle de la batterie et soulevez-le. Retirez la pile usagée et insérez une nouvelle pile.
2. Assurez-vous que la marque de polarité "+" est orientée vers le haut.
3. Refermez le couvercle de la batterie.



3. RÉGLAGE DES FONCTIONS

Bouton ALIMENTATION ON/OFF(A) :

- Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour activer l'appareil de chauffage. Le témoin lumineux (1) s'allume sur le panneau de commande.
- Appuyez une seconde fois sur le bouton d'alimentation pour l'éteindre.

Bouton MINUTERIE (B) :

- Lorsque l'appareil est en marche, vous pouvez régler la minuterie pour que le chauffage s'éteigne automatiquement après la durée programmée. Appuyez sur le bouton de la minuterie à plusieurs reprises pour sélectionner la période de temps souhaitée par intervalles de demi-heures : 0,5h, 1h, 1,5h7,5h. Le témoin lumineux correspondant s'allume sur l'écran à LED.

Bouton MODE DE CHAUFFAGE (C) :

Lorsqu'un mode de chauffage est sélectionné, le témoin lumineux correspondant (2) du panneau de commande s'allume en fonction du mode de chauffage sélectionné : FAIBLE-élevé-AUTO. La fonction UV s'allume automatiquement lorsque le mode de chauffage fonctionne.

- Appuyez une fois sur le bouton du mode de chauffage pour activer le chauffage faible (LOW). Le témoin lumineux correspondant (2) s'allume sur le panneau de commande.
- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton du mode de chauffage pour passer au mode ELEVÉ. Le témoin lumineux correspondant (2) s'allume sur le panneau de commande.
- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton du mode de chauffage pour passer en mode AUTO. Le témoin lumineux correspondant (2) s'allume sur le panneau de commande.
- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton du mode de chauffage pour désactiver la fonction. Le témoin lumineux correspondant (2) s'allume sur le panneau de commande.

Bouton TEMPÉRATURE (D) :

Appuyez sur le bouton "+" "-" pour augmenter ou diminuer la température, avec un maximum pouvant aller jusqu'à 38°C, et un minimum pouvant aller jusqu'à 6°C.

Bouton VAPEUR ET FLAMME (E) :

- Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton vapeur et flamme (E) pendant 3 secondes, l'indicateur de vapeur (6) s'allume, en même temps que l'indicateur du réservoir d'eau (Remarque : le réservoir d'eau devient rouge lorsqu'il n'y a pas d'eau).
- Appuyez une fois sur le bouton "vapeur et flamme", la fonction flamme fonctionne, montrant la flamme rouge.
- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton vapeur et flamme, la flamme est bleue.
- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton "vapeur et flamme" pour faire apparaître la flamme jaune.
- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton "vapeur et flamme", la flamme s'éteint.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

REMARQUE : Avant de nettoyer l'appareil, débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise de courant.

1. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou l'éclabousser avec tout autre liquide.
2. N'utilisez pas d'essence, d'alcool ou de solvants pour nettoyer l'appareil.

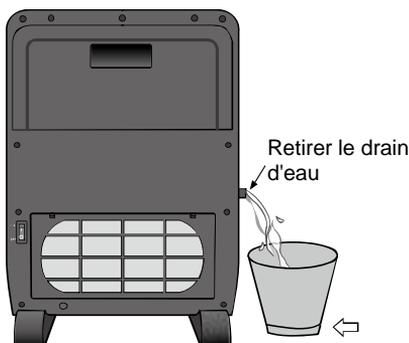
3. Ne pas pulvériser d'insecticides ou de moyens similaires sur l'appareil.
4. N'utilisez pas l'appareil dans des pièces à forte humidité.
5. Ne pas couvrir l'appareil - risque d'incendie !



1. Nettoyage du réservoir d'eau :

ATTENTION : LE RÉSERVOIR D'EAU DOIT ÊTRE NETTOYÉ AU BOUT DE 72 HEURES D'UTILISATION.

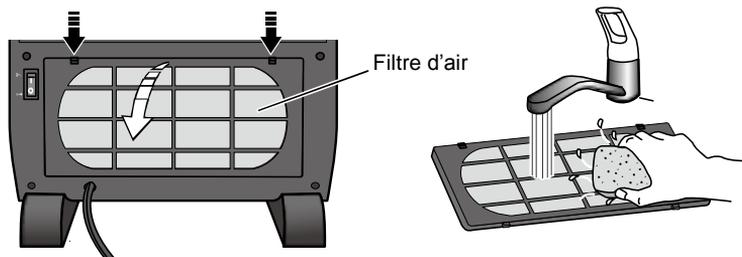
1. Sortez le réservoir d'eau de l'appareil et nettoyez-le à l'eau tiède.
2. Avant de remettre le réservoir d'eau dans l'appareil, assurez-vous qu'il est complètement sec.
3. Pour vidanger l'eau, ouvrez l'orifice de vidange (voir photo) et placez un récipient en dessous. Laissez ensuite s'écouler toute l'eau restante.



2. Nettoyage du filtre à air :

REMARQUE : LE FILTRE À AIR DOIT ÊTRE NETTOYÉ AU BOUT DE 3 SEMAINES D'UTILISATION DE L'APPAREIL.

1. Retirez la grille située à l'arrière de l'appareil, puis retirez le filtre à poussière.
2. Pour enlever la poussière du filtre, utilisez un aspirateur.
3. Si le filtre est très sale, plongez-le dans de l'eau chaude et rincez-le plusieurs fois - l'eau ne doit pas être plus chaude que 40°C.
4. Lorsque vous avez terminé, laissez sécher le filtre à poussière et, une fois qu'il est complètement sec, remettez-le dans l'appareil.



MISE AU REBUT

Appareils électroménagers usagés



1. Si vous ne voulez plus utiliser votre appareil électrique, remettez-le gratuitement à un centre de recyclage des appareils électriques usagés.
2. Les appareils électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères (voir symbole).

Autres instructions d'élimination

1. Retournez l'appareil électrique dans un état tel que sa réutilisation ou son recyclage ultérieur n'en soit pas affecté. Les piles doivent être retirées au préalable et la destruction de pièces contenant des fluides évitée.
2. Les appareils électriques peuvent contenir des substances nocives. Une manipulation incorrecte ou un endommagement de l'appareil peut entraîner des problèmes de santé ou une contamination de l'eau ou du sol, lorsque l'appareil est recyclé ultérieurement.

SPÉCIFICATION

Produit : chauffant
Modèle : TSH-RC
Puissance : 2000W
Voltage : 220V / 50Hz
Fabriqué en Chine



Toutes les images sont présentées à titre d'illustration uniquement et ne représentent pas toujours avec exactitude l'appareil.

Tous droits réservés.

ADVERTENCIAS

Este aparato no está diseñado para que se lo utilice por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con poca experiencia y conocimiento (incluidos niños), a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Supervise y asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.

1. Utilice el aparato sólo para el propósito diseñado. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso inadecuado o incorrecto.
2. No exponga el aparato a la lluvia o el sol.
3. Antes de limpiar el aparato o realizar cualquier mantenimiento, asegúrese de que el aparato esté desenchufado del tomacorriente.
4. **SOBRECALENTAMIENTO:** Para evitar el sobrecalentamiento, nunca cubra el calentador.
5. El calentador no debe ubicarse inmediatamente debajo de un tomacorriente.
6. No utilice el calentador si alguna de las cubiertas de vidrio de los elementos de calentamiento está rota.
7. No utilice este calentador con un programador, temporizador o cualquier otro dispositivo que puede encender el calentador automáticamente, ya que existe riesgo de incendio si el calentador está cubierto o colocado incorrectamente.
8. El guardafuego no puede brindar protección completa para niños pequeños o personas discapacitadas.
9. No utilice este calentador cerca de un baño, una ducha o una piscina.
10. Mantenga el calentador alejado de materiales combustibles, tal como cortinas.
11. Asegúrese de que el calentador esté colocado sobre una superficie plana y estable.

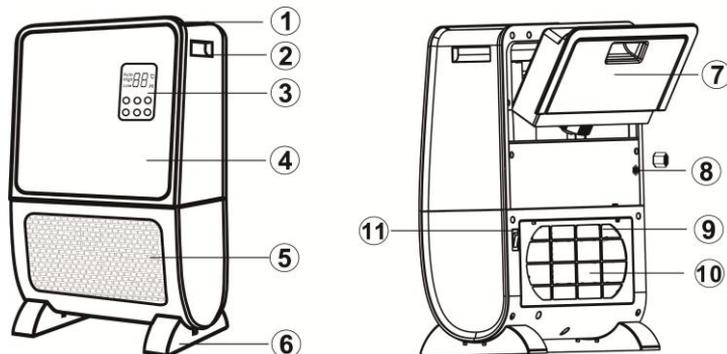
IMPORTANT NOTAS

SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DAÑADO, DEBE SER REPARADO POR EL FABRICANTE, EL AGENET DE SERVICIO O PERSONA CALIFICADA PARA EVITAR EL PELIGRO.

ADVERTENCIA: EXISTE RIESGO DE INCENDIO SI EL CALENTADOR ESTÁ CUBIERTO POR O COLOCADO CERCA DE CORTINAS U OTROS MATERIALES COMBUSTIBLES.

Información técnica

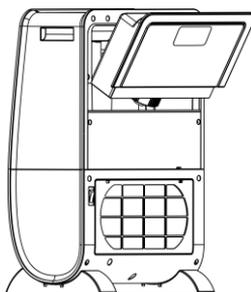
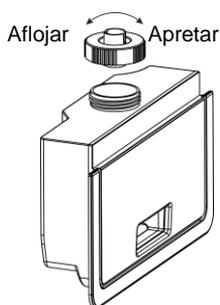
1. Nebulización
2. Manija
3. Panel de Control
4. Panel
5. Malla Protectora
6. Base
7. Tanque de agua
8. Tuerca de drenaje de agua
9. Filtro
10. Entrada de aire
11. Botón de Energía



Instrucciones para uso

Llene el tanque de agua:

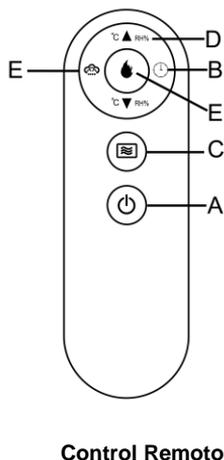
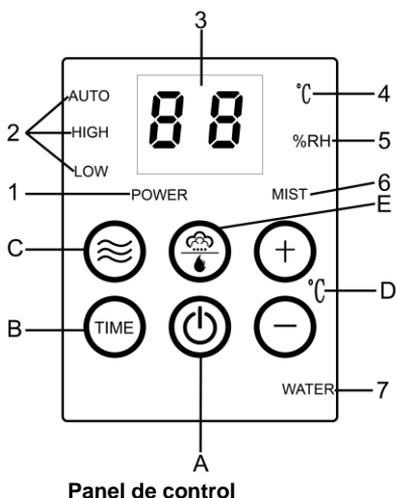
Gire la tapa de la válvula en sentido antihorario para abrir el tanque, llene el tanque con agua fría y limpia asegurándose de no sobrellenarlo. Gire la tapa de la válvula en sentido horario para volver a colocar la tapa firmemente. Dé la vuelta al tanque y colóquelo nuevamente en su lugar designado en la parte posterior del cuerpo principal del calentador.



¡ATENCIÓN!

- Asegúrese de que el producto esté desenchufado de la alimentación antes de llenar o rellenar el depósito de agua.
- Utilice únicamente el agua en el depósito de agua. No agregue productos químicos, aceites u otros aditivos.
- Sólo utilice agua fría o tibia en el depósito de agua. El agua no debe estar a más de 40 ° C.

1. DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL Y EL CONTROL REMOTO



Luz indicadora:

1. Indicador de encendido
2. Indicador de modo de calentamiento: BAJO-ALTO-AUTO
3. Pantalla LED
4. Indicador de temperatura
5. RH(Humedad relativa)
6. Indicador de nebulización
7. Indicador de tanque de agua

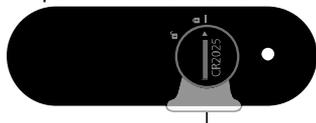
Botones:

- A. ON/OFF
- B. Temporizador
- C. Modo de calentamiento
- D. Temperatura
- E. Nebulización & Llama

2. PREPARACIÓN DEL CONTROL REMOTO

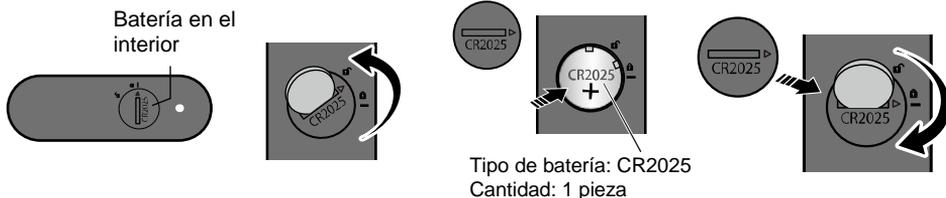
Por favor, siga las siguientes instrucciones:

Antes de operar el control remoto por primera vez, extraiga el plástico de protección del compartimiento de la batería.



Siga las siguientes instrucciones para reemplazar la batería:

1. Gire y quite la tapa de compartimiento de batería.
2. Siempre asegúrese de retirar la batería vieja y inserte una que la marca de polaridad nueva. "+" esté hacia arriba.
3. Apriete la tapa de compartimiento de batería.



3. FUNCIONES DE CONFIGURACIÓN

Botón de energía (A):

- Presione el botón de encendido una vez para activar el calentador. La luz indicadora (1) se iluminará en el panel de control.
- Presione el botón de encendido por segunda vez para apagarlo.

Botón de TIEMPO (B):

- Cuando la unidad está en funcionamiento, puede configurar el temporizador para que el calentador se apague automáticamente después del tiempo establecido. Presione el botón del temporizador varias veces para seleccionar el período de tiempo deseado en incrementos de media hora: 0,5h, 1h, 1,5h 7,5h. La luz indicadora correspondiente se iluminará en la pantalla LED.

Botón de Modo de Calentamiento (C):

Cuando se selecciona el modo de calentamiento, la luz indicadora correspondiente (2) en el panel de control se iluminará de acuerdo con el modo de calentamiento seleccionado: BAJO-ALTO-AUTO. La función UV se enciende automáticamente cuando el modo de calentamiento funciona.

- Presione el botón de modo de calentamiento una vez para encender la función en el modo de BAJO. La luz indicadora correspondiente (2) se iluminará en el panel de control.
- Presione el botón del modo de calentamiento otra vez para cambiar al modo ALTO. La luz indicadora correspondiente (2) se iluminará en el panel de control.
- Presione el botón del modo de calentamiento otra vez para cambiar al modo AUTO. La luz indicadora correspondiente (2) se iluminará en el panel de control.
- Presione el botón de modo de calentamiento otra vez para apagar la función. La luz indicadora correspondiente (2) se iluminará en el panel de control.

Botón de Temperatura (D):

Presione el botón "+" "-" para configurar la temperatura. Para aumentar o disminuir la temperatura, la temperatura máxima que se puede configurar es 38 °C, la temperatura mínima que se puede configurar es 6 °C.

Botón de Nebulización y Llama (E):

- Cuando el aparato esté encendido, Botón de Nebulización y Llama (E) durante 3 segundos, la luz indicadora de nebulización (6) se iluminará, al mismo tiempo que la luz indicadora del tanque de agua se iluminará (Nota: la luz indicadora del tanque de agua está roja cuando no hay agua).
- Presione el botón de nebulización y llama una vez, la función de llama entra en funcionamiento y el aparato muestra la llama roja.
- Presione el botón de nebulización y llama otra vez, el aparato muestra la llama azul.
- Presione el botón de nebulización y llama otra vez, el aparato muestra la llama amarilla.
- Presione el botón de nebulización y llama otra vez, la función de llama se apaga.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

NOTA: Siempre desconecte el enchufe de alimentación del tomacorriente antes de limpiar el aparato.

1. No sumerja el aparato en agua ni rocíe ningún otro líquido sobre el aparato.
2. No utilice gasolina, alcohol o disolventes para limpiar el aparato.

3. No rocíe insecticidas o medios similares en el aparato.
4. No utilice el aparato en habitaciones con mucha humedad.
5. No cubra el aparato - ¡Riesgo de incendio!



1. Limpieza del tanque de agua::

POR FAVOR TENGA EN CUENTA: EL TANQUE DE AGUA DEBE LIMPIARSE DESPUÉS DE 72 HORAS DE USO.

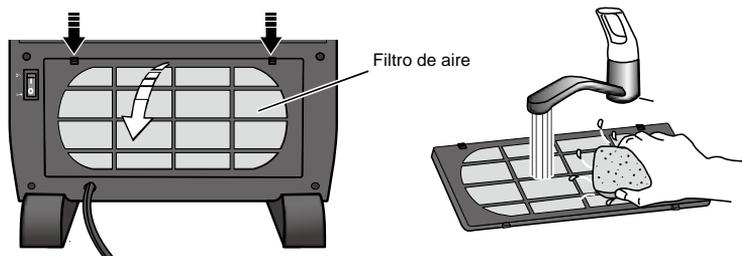
1. Retire el tanque de agua del aparato y límpielo con agua tibia.
2. Antes de volver a colocar el tanque de agua en el aparato, asegúrese de que esté completamente seco.
3. Para drenar el agua, abra la tapa del desagüe de agua (ver la foto) y coloque un recipiente debajo de la salida. Espere que todo el agua se descargue completamente.



2. Limpieza del filtro de aire:

TENGA EN CUENTA: EL FILTRO DE AIRE DEBE LIMPIARSE DESPUÉS DE 3 SEMANAS DE USO.

1. Retire la rejilla en la parte posterior del aparato y luego retire el filtro de polvo.
2. Use una aspiradora para eliminar el polvo del filtro.
3. Si el filtro está muy sucio, sumérgalo en agua tibia y lávelo varias veces; la temperatura del agua no debe estar a más de 40 ° C.
4. Después de que haya terminado la limpieza, espere que el filtro de polvo se seque y, cuando esté completamente seco, vuelva a colocarlo en el aparato.



DISPOSICIÓN

Aparatos electrodomésticos usados



1. Si ya no desea utilizar su aparato eléctrico, devuélvalo a un depósito de reciclaje de aparatos eléctricos usados sin cargo.
2. Los aparatos eléctricos usados no deben disponerse como basura doméstica (ver el símbolo).

Instrucciones de disposición complementarias

1. Disponga el aparato eléctrico en condiciones tales que su posterior reutilización o reciclaje no se vea afectado negativamente. Las baterías deben retirarse del aparato antes de la disposición y no destruya las piezas que contengan fluidos.
2. Los aparatos eléctricos pueden contener sustancias nocivas, una manipulación incorrecta o daños en el aparato pueden provocar problemas de salud o contaminación del agua o del suelo en el reciclaje posterior.

ESPECIFICACIÓN

Producto: Calentador

Modelo: TSH-RC

Potencia: 2000W

Voltaje: 220V / 50Hz

Hecho en China



Todas las figuras sirven sólo como referencias y no son representaciones exactas del aparato.

Todos los derechos reservados.

ADVERTÊNCIAS

Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos (incluindo crianças), a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. Supervisionar e assegurar que as crianças não brinquem com o aparelho.

1. Utilizar o aparelho apenas para o fim a que se destina. O fabricante não é responsável por danos causados por utilização imprópria ou incorrecta.
2. Não exponha o dispositivo à chuva ou à luz solar.
3. Antes de limpar o aparelho ou efetuar qualquer manutenção, certifique-se de que o aparelho está desligado da tomada de parede.
4. **SOBREAQUECIMENTO:** Para evitar o sobreaquecimento, nunca cobrir o aquecedor.
5. O aquecedor não deve ser localizado imediatamente abaixo de uma tomada eléctrica.
6. Não utilizar o aquecedor se alguma das coberturas de vidro dos elementos de aquecimento estiver partida.
7. Não utilizar este aquecedor com um programador, temporizador ou qualquer outro dispositivo que possa ligar o aquecedor automaticamente, pois existe o risco de incêndio se o aquecedor estiver coberto ou mal posicionado.
8. O guarda-fogo não pode fornecer proteção completa a crianças pequenas ou pessoas deficientes.
9. Não utilizar este aquecedor perto de uma casa de banho, duche ou piscina.
10. Manter o aquecedor afastado de materiais combustíveis, tais como cortinas.
11. Certifique-se de que o aquecedor é colocado sobre uma superfície plana e estável.

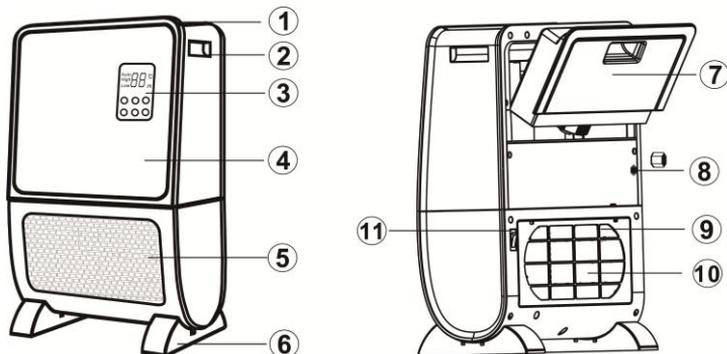
NOTAS IMPORTANTES

SE O CABO ELÉTRICO FOR DANIFICADO, DEVE SER REPARADO PELO FABRICANTE, PELO AGENTE DE SERVIÇO OU POR UMA PESSOA QUALIFICADA, A FIM DE EVITAR PERIGO.

AVISO: HÁ UM RISCO DE INCÊNDIO SE O AQUECEDOR FOR COBERTO OU COLOCADO PERTO DE CORTINAS OU OUTROS MATERIAIS COMBUSTÍVEIS.

Informação técnica

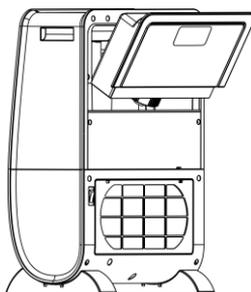
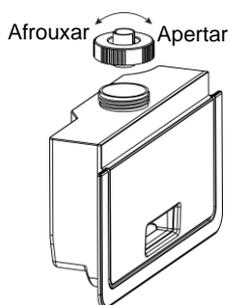
- 1.Nebulização
- 2.Punho
- 3.Painel de Controlo
- 4.Painel
- 5.Redes de protecção
- 6.Base
- 7.Depósito de água
- 8.Porca de drenagem de água
- 9.Filtro
- 10.Entrada de ar
- 11.Botão de Energia



Instruções de utilização

Encher o depósito de água:

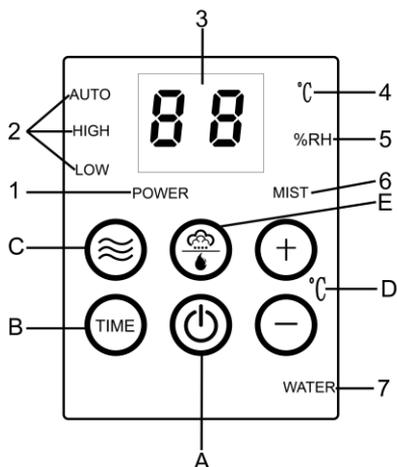
Girar a tampa da válvula no sentido anti-horário para abrir o depósito, encher o depósito com água fria e limpa, certificando-se de não encher demasiado. Rodar a tampa da válvula no sentido dos ponteiros do relógio para substituir a tampa com segurança. Virar o depósito de cabeça para baixo e colocá-lo novamente no seu lugar designado na parte de trás do corpo principal do aquecedor.



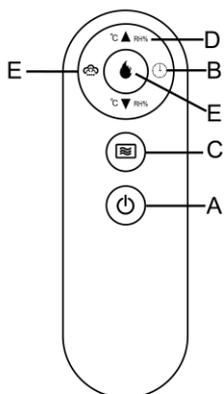
ADVERTÊNCIA!

- Certifique-se de que o produto está desligado da corrente antes de encher ou reabastecer o depósito de água.
- Utilizar apenas a água do depósito de água. Não adicionar produtos químicos, óleos ou outros aditivos.
- Utilizar apenas água fria ou morna no depósito de água. A água não deve ser superior a 40°C.

1.DESCRICÃO DO PAINEL DE CONTROLO E DO CONTROLO À DISTÂNCIA



Painel de Controlo



Controlo remoto

Luz indicadora:

1. Indicador de ligado
2. Indicador do modo de aquecimento: AUTOMÁTICO- ALTO- BAIXO
3. Ecrã LED
4. Indicador de temperatura
5. RH(Humidade Relativa)
6. Indicador de névoa
7. Indicador do depósito de água

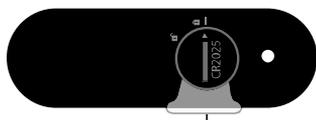
Botões:

- A. ON/OFF
- B. Temporizador
- C. Modo de aquecimento
- D. Temperatura
- E. Névoa e Chama

2.PREPARAÇÃO DO CONTROLO REMOTO

Por favor, siga as instruções abaixo:

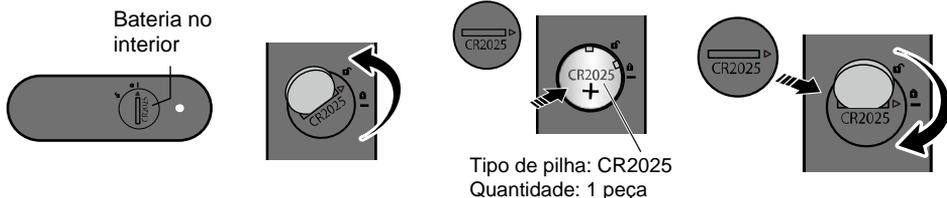
Antes de operar o comando à distância pela primeira vez, remover o plástico protector do compartimento da bateria.



Remover o plástico de protecção antes da sua utilização.

Siga as instruções abaixo para substituir a bateria:

1. Girar e retirar a tampa do compartimento da bateria. Retirar a bateria antiga e inserir uma nova.
2. Certifique-se sempre de que a marca de polaridade O "+" está virado para cima.
3. Apertar a tampa do compartimento da bateria.



3.FUNÇÕES DE CONFIGURAÇÃO

Botão de energia (A):

- Prima uma vez no botão de ligar/desligar para activar o aquecedor. A luz indicadora (1) acender-se-á no painel de controlo.
- Prima o botão de ligar/desligar uma segunda vez para o desligar.

Botão TEMPORIZADOR (B):

- Quando a unidade está em funcionamento, pode definir o temporizador de modo a que o aquecedor se desligue automaticamente após o tempo definido. Premir várias vezes o botão temporizador para seleccionar o período de tempo desejado em incrementos de meia hora: 0,5h, 1h, 1,5h, 1,5h 7,5h. A luz indicadora correspondente acender-se-á no ecrã LED.

Botão do Modo de Aquecimento (C):

Quando o modo de aquecimento é seleccionado, a luz indicadora correspondente (2) no painel de controlo acende-se de acordo com o modo de aquecimento seleccionado:

BAIXO-ALTO-AUTOMÁTICO. A função UV é ligada automaticamente quando o modo de aquecimento está a funcionar.

- Prima uma vez o botão do modo de aquecimento para ligar a função no modo BAIXO. A luz indicadora correspondente (2) acender-se-á no painel de controlo.
- Premir novamente o botão do modo de aquecimento para mudar para o modo ALTO. A luz indicadora correspondente (2) acender-se-á no painel de controlo.
- Premir novamente o botão do modo de aquecimento para mudar para o modo AUTOMÁTICO. A luz indicadora correspondente (2) acender-se-á no painel de controlo.
- Premir novamente o botão do modo de aquecimento para desligar a função. A luz indicadora correspondente (2) acender-se-á no painel de controlo.

Botão de temperatura (D):

Prima o botão "+" "-" para definir a temperatura. Para aumentar ou diminuir a temperatura, a temperatura máxima que pode ser definida é de 38 , a temperatura mínima que pode ser definida é de 6 .

Botão Névoa e Chama (E):

- Quando o aparelho estiver ligado, o indicador luminoso Névoa e Chama Botão (E) durante 3 segundos, a luz indicadora de névoa (6) acenderá, ao mesmo tempo que o indicador luminoso do depósito de água acenderá (Nota: a luz indicadora do depósito de água fica vermelha quando não há água).
- Premir uma vez o botão de névoa e chama, a função chama entra em funcionamento e o dispositivo exibe a chama vermelha.
- Se premir novamente o botão de névoa e chama, o dispositivo exibe a chama azul.
- Se premir novamente o botão de névoa e chama, o dispositivo exibe a chama amarela.
- Se premir novamente o botão de névoa e chama, a função de chama é desligada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

NOTA: Desligar sempre a ficha da tomada antes de limpar o aparelho.

- 1.Não imergir o aparelho em água ou pulverizar qualquer líquido sobre o aparelho.
- 2.Não utilizar gasolina, álcool ou solventes para limpar o aparelho.

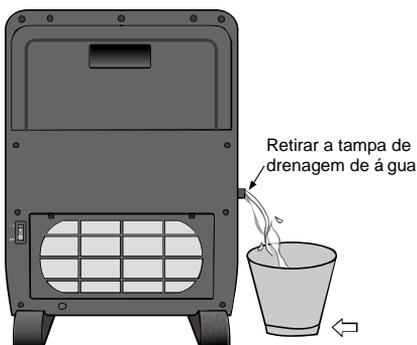
3. Não pulverizar insecticidas ou agentes similares sobre o dispositivo.
4. Não utilizar o aparelho em habitações com elevada humidade.
5. Não cubra o dispositivo - Risco de incêndio!



1. Limpeza do depósito de água:

POR FAVOR NOTE: O DEPÓSITO DE ÁGUA DEVE SER LIMPO APÓS 72 HORAS DE UTILIZAÇÃO.

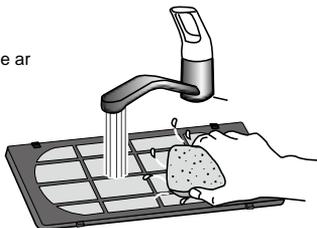
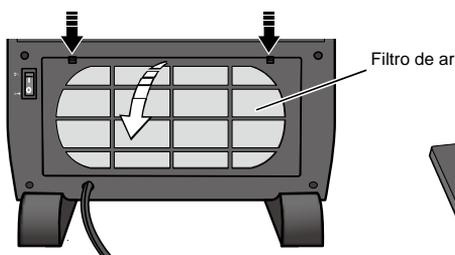
1. Retirar o depósito de água do aparelho e limpá-lo com água morna.
2. Antes de voltar a colocar o depósito de água no aparelho, certifique-se de que está completamente seco.
3. Para drenar a água, abrir a tampa de drenagem de água (ver imagem) e colocar um recipiente por baixo da saída. Esperar que toda a água drene completamente.



2. Limpeza do filtro de ar:

POR FAVOR NOTE: O FILTRO DE AR DEVE SER LIMPO APÓS 3 SEMANAS DE UTILIZAÇÃO.

1. Remover a grade na parte de trás do aparelho e depois remover o filtro.
2. Utilizar um aspirador de pó para remover o pó do filtro.
3. Se o filtro estiver muito sujo, mergulhá-lo em água morna e lavá-lo várias vezes; a temperatura da água não deve ser superior a 40°C.
4. Depois de terminar a limpeza, aguardar que o filtro de pó seque e, quando estiver completamente seco, colocá-lo de novo no aparelho.



DISPOSIÇÃO

Eliminação do produto



Este aparelho está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE). Esta directiva fornece o quadro jurídico a nível da UE para a retirada e reutilização de resíduos desta tipologia.

Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Pode levá-lo para um ponto de reciclagem seguro e assim proteger o meio ambiente.

Instruções de disposições suplementares

1. Eliminar o aparelho elétrico de tal forma que a sua reutilização ou reciclagem subsequente não seja afetada negativamente. As pilhas devem ser removidas do aparelho antes da sua eliminação e não destruir partes que contenham fluidos.
2. Os aparelhos elétricos podem conter substâncias nocivas, o manuseamento incorrecto ou danos no aparelho podem causar problemas de saúde ou contaminação da água ou do solo na reciclagem subsequente.

ESPECIFICAÇÕES

Produto: Aquecedor
Modelo: TSH-RC
Potência: 2000W
Voltagem: 220V/50Hz
Fabricado na China



Todas as imagens são apenas para referência e não são representações exactas do dispositivo.

Todos os direitos reservados.

DE

WARNUNGEN

Dieses Ger ät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschr änkten physischen, sensorischen oder geistigen F ähigkeiten oder mangels Erfahrung oder fehlenden Kenntnissen verwendet zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zust ändige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Ger ät zu benutzen ist. Kleinkinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Ger ät spielen.

1. Verwenden Sie das Ger ät nur für den vorgesehenen Zweck. Der Hersteller haftet nicht für Sch äden, die durch unsachgem äßen oder fehlerhaften Gebrauch entstehen.
2. Setzen Sie das Ger ät nicht den Außenbedingungen wie Regen oder Sonne aus.
3. Bevor Sie das Ger ät reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen, stellen Sie sicher, dass der Netzstecker aus der Steckdose gezogen ist.
4. **WARNUNG:** Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Heizger ät nicht abgedeckt werden.
5. Das Heizger ät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.
6. Das Heizger ät darf nicht verwendet werden, wenn eine der Glasummantelungen der Heizelemente gebrochen ist.
7. Verwenden Sie das Heizger ät nicht mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr oder einem anderen Ger ät, das das Heizger ät automatisch einschaltet, da eine Brandgefahr besteht, wenn das Heizger ät abgedeckt oder falsch aufgestellt ist.
8. Der Brandschutz bietet keinen vollständigen Schutz für kleine Kinder oder behinderte Personen.
9. Verwenden Sie das Heizger ät nicht in der unmittelbaren Umgebung eines Bades, einer Dusche oder eines Schwimmbekens.
10. Halten Sie das Heizger ät von brennbaren Materialien wie z. B. Vorhängen fern.
11. Stellen Sie sicher, dass das Heizger ät auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.

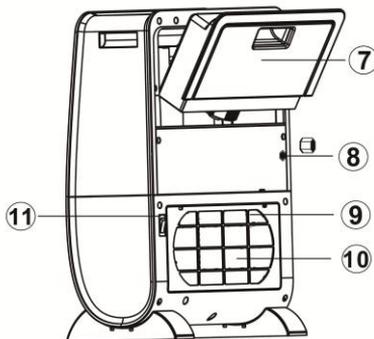
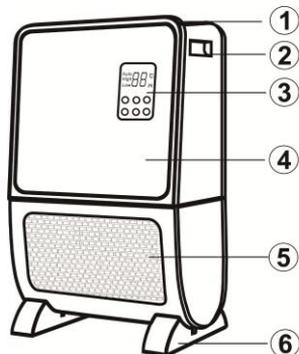
WICHTIGE HINWEISE

WENN DAS STROMKABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS ES VOM HERSTELLER, SEINEM SERVICEPARTNER ODER EINER ÄHNLICH QUALIFIZIERTEN PERSON REPARIERT WERDEN, UM EINE GEFÄHRDUNG ZU VERMEIDEN,

WARNUNG: ES BESTEHT BRANDGEFAHR, WENN DAS HEIZGERÄT DURCH VORHÄNGE ODER ANDERE BRENNBARE MATERIALIEN ABGEDECKT ODER IN DEREN NÄHE AUFGESTELLT WIRD.

Technische Daten

1. Befeuchten
2. Handgriff
3. Bedienfeld
4. Bedienfeld
5. Schützendes Netz
6. Basis
7. Wassertank
8. Wasserablass-Mutter
9. Filter
10. Lufteinlass
11. Ein-/Aus-Taste

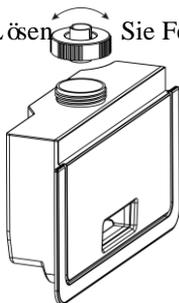


Gebrauchsanweisung

Füllen Sie den Wassertank:

Schrauben Sie den Ventildeckel ab, um den Tank zu öffnen, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen, füllen Sie den Tank mit kaltem und sauberem Wasser und achten Sie darauf, ihn nicht zu überfüllen. Um den Tank zu schließen, schrauben Sie den Ventildeckel im Uhrzeigersinn wieder fest. Drehen Sie den Tank um und setzen Sie ihn wieder in den dafür vorgesehenen Platz auf der Rückseite des Heizgerätes.

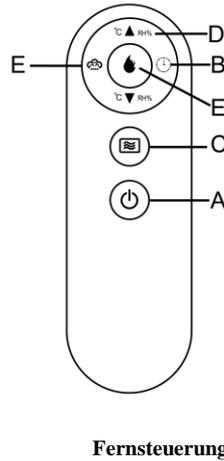
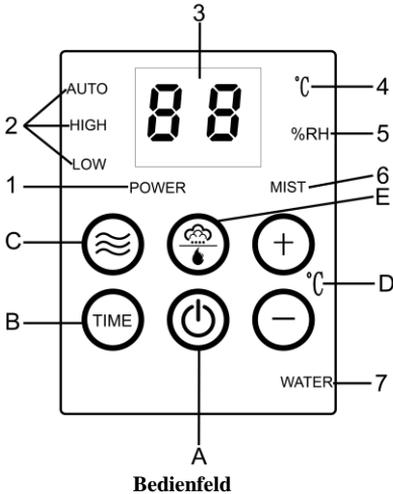
Lösen Sie Festziehen



ACHTUNG!

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie den Wassertank befüllen oder nachfüllen.
- Verwenden Sie nur Wasser im Wassertank. Fügen Sie keine Chemikalien, Öle oder andere Zusätze hinzu.
- Verwenden Sie nur kaltes oder lauwarmes Wasser im Wassertank. Das Wasser darf nicht wärmer als 40 °C sein.

1. BESCHREIBUNG DES BEDIENFELDES UND DER FERNBEDIENUNG



Anzeigeleuchte:

1. Betriebsanzeige
2. Heizmodus-Anzeige: NIEDRIG-HOCH-AUTO
3. LED-Anzeige
4. Temperatur-Anzeige
5. RH (Relative Luftfeuchtigkeit)
6. Nebelanzeige
7. Wassertankanzeige

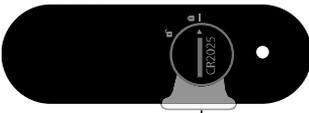
TASTEN:

- A. EIN/AUS
- B. Zeitschaltuhr
- C. Heizmodus
- D. Temperatur
- E. Nebel & Flamme

2. VORBEREITUNG DER FERNBEDIENUNG

Bitte befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen:

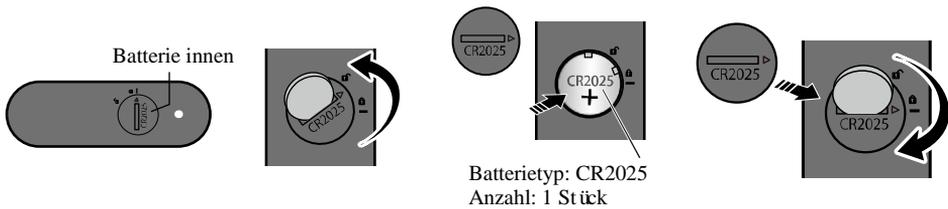
Um die Fernbedienung zum ersten Mal in Betrieb zu nehmen, ziehen Sie bitte den Kunststoffschutz aus dem Batteriefach.



Entfernen Sie den Kunststoffschutz vor der Benutzung.

Zum Auswechseln der Batterie folgen Sie bitte den unten stehenden Anweisungen:

1. Drehen Sie den Batteriefachdeckel und heben Sie ihn an. Entfernen Sie die alte Batterie und setzen Sie dann eine neue ein.
2. Achten Sie darauf, dass die „+“-Polarität äsmarkierung nach oben zeigt.
3. Ziehen Sie den Batteriefachdeckel fest.



3. EINSTELLUNG DER FUNKTIONEN

Ein-/Aus-Taste (A):

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste einmal, um die Heizung zu aktivieren. Die Anzeige (1) leuchtet auf dem Bedienfeld.
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste ein zweites Mal, um sie auszuschalten.

TIME-Taste (B):

- Wenn das Gerät in Betrieb ist, können Sie den Timer so einstellen, dass sich das Heizgerät nach der eingestellten Zeit automatisch ausschaltet. Drücken Sie die Timer-Taste wiederholt, um den gewünschten Zeitraum in Halbstundenschritten zu wählen: 0,5 Std., 1 Std., 1,5 Std.7,5 Std. Die zugehörige Anzeigeleuchte leuchtet auf dem LED-Display auf.

Heizmodus-Taste (C):

Wenn der Heizmodus ausgewählt ist, leuchtet die zugehörige Anzeigeleuchte (2) auf dem Bedienfeld entsprechend dem ausgewählten Heizmodus auf: NIEDRIG-HOCH-AUTO. Die UV-Funktion schaltet sich automatisch ein, wenn der Heizmodus funktioniert.

- Drücken Sie die Taste für den Heizmodus einmal, um die Funktion bei NIEDRIGER Stärke einzuschalten. Die zugehörige Anzeigeleuchte (2) leuchtet auf dem Bedienfeld auf.
- Drücken Sie die Taste für den Heizmodus ein weiteres Mal, um in den Modus HOCH zu wechseln. Die zugehörige Anzeigeleuchte (2) leuchtet auf dem Bedienfeld auf.
- Drücken Sie die Taste für den Heizmodus ein weiteres Mal, um in den Modus-AUTO zu wechseln. Die zugehörige Anzeigeleuchte (2) leuchtet auf dem Bedienfeld auf.
- Drücken Sie die Taste für den Heizmodus ein weiteres Mal, um die Funktion auszuschalten. Die zugehörige Anzeigeleuchte (2) leuchtet auf dem Bedienfeld auf.

Temperaturtaste (D):

Drücken Sie die „+“ „-“ Taste, um die Temperatur einzustellen. Um die Temperatur zu erhöhen oder zu verringern, das Maximum kann auf 38 °C, das Minimum auf 6 °C eingestellt werden.

Taste Nebel & Flamme (E):

- Wenn der Strom eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste Nebel & Flamme (E) 3 Sekunden lang, die Nebelanzeige (6) leuchtet auf, gleichzeitig leuchtet die Wassertankanzeige (Hinweis: der Wassertank leuchtet rot, wenn kein Wasser vorhanden ist).
- Drücken Sie die Taste Nebel & Flamme einmal, die Flammenfunktion funktioniert und zeigt die rote Flamme an.
- Drücken Sie die Taste Nebel & Flamme ein weiteres Mal, die blaue Flamme wird angezeigt.
- Drücken Sie die Taste Nebel & Flamme ein weiteres Mal, die gelbe Flamme wird angezeigt.
- Drücken Sie die Taste Nebel & Flamme ein weiteres Mal, die Flamme erlischt.

REINIGUNG UND WARTUNG

HINWEIS: Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts immer den Netzstecker aus der Steckdose.

1. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und bespritzen Sie es nicht mit anderen Flüssigkeiten.
2. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts kein Benzin, Alkohol oder Lösungsmittel.
3. Sprühen Sie keine Insektizide oder ähnliche Mittel auf das Gerät.

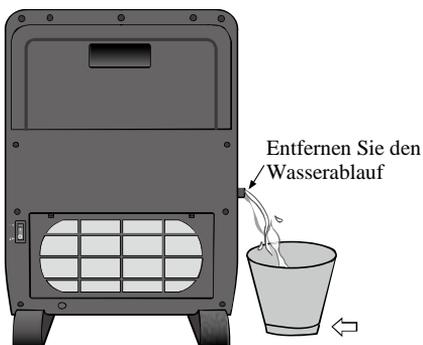
4. Verwenden Sie das Ger ä nicht in R äumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
5. Decken Sie das Ger ä nicht ab – es besteht Brandgefahr!



1. Reinigen Sie den Wassertank:

BITTE BEACHTEN SIE: DER WASSERTANK MUSS NACH 72 STUNDEN VERWENDUNG GEREINIGT WERDEN.

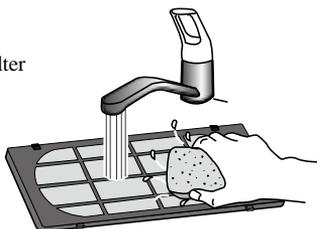
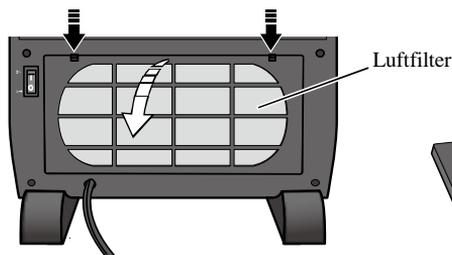
1. Nehmen Sie den Wassertank aus dem Ger ä und reinigen Sie ihn mit lauwarmem Wasser.
2. Bevor Sie den Wassertank wieder in das Ger ä einsetzen, vergewissern Sie sich, dass er vollständig trocken ist.
3. Um das Wasser abzulassen, öf fnen Sie den Wasserablauf (siehe Foto) und stellen Sie ein Gef äß darunter. Lassen Sie nun das gesamte restliche Wasser auslaufen.



2. Reinigen Sie den Luftfilter:

BITTE BEACHTEN SIE: DER LUFTFILTER MUSS NACH 3 WOCHEN VERWENDUNG DES GER ÄTES GEREINIGT WERDEN.

1. Entfernen Sie das Gitter auf der R ückseite des Ger äs und nehmen Sie dann den Staubfilter heraus.
2. Um den Staub aus dem Filter zu entfernen, verwenden Sie einen Staubsauger.
3. Wenn der Filter stark verschmutzt ist, tauchen Sie ihn in warmes Wasser und sp ülen Sie ihn ein paar Mal durch - das Wasser sollte nicht w ärm er als 40 °C sein.
4. Wenn Sie fertig sind, lassen Sie den Staubfilter trocknen und setzen Sie ihn wieder in das Ger ä ein, wenn er vollständig trocken ist.



ENTSORGUNG

Gebrauchte Elektro-Haushaltsgeräte



1. Wenn Sie Ihr Elektrogerät nicht mehr benutzen wollen, geben Sie es kostenlos bei einem Wertstoffhof für Elektroaltgeräte ab.

2. Elektroaltgeräte gehören nicht in den Hausmüll (siehe Symbol).

Weitere Hinweise zur Entsorgung

1. Geben Sie das Elektrogerät in einem solchen Zustand zurück, dass die spätere Wiederverwendung oder das Recycling nicht beeinträchtigt wird. Batterien müssen vorher entfernt werden und die Zerstörung von Teilen, die Flüssigkeiten enthalten, muss vermieden werden.

2. Elektrogeräte können Schadstoffe enthalten. Unsachgemäße Handhabung oder Beschädigung des Gerätes kann zu gesundheitlichen Beeinträchtigungen oder zur Verunreinigung von Wasser oder Boden führen, wenn das Gerät später recycelt wird.

SPEZIFIKATION

Produkt: Heizgerät

Modell: TSH-RC

Leistung: 2.000 W

Spannung: 220 V/50 Hz

Hergestellt in China



Alle Abbildungen dienen nur der Illustration und zeigen nicht immer exakte Darstellungen des Gerätes.

Alle Rechte vorbehalten.

Avvertimento

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con esperienza e conoscenza, salvo che siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini piccoli devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

1. Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto. Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati da un uso improprio o difettoso.
2. Non esporre l'apparecchio alle circostanze esterne come pioggia o sole.
3. Prima di pulire l'apparecchio o eseguire qualsiasi operazione di manutenzione, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente.
4. **AVVERTIMENTO:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
5. Il riscaldatore non deve essere posizionato nelle immediate vicinanze sotto una presa di corrente.
6. Il riscaldatore non deve essere utilizzato se qualche guaina di vetro degli elementi riscaldanti è rotta.
7. Non utilizzare questo riscaldatore con un programmatore, un timer o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente il riscaldatore, perché esiste il rischio di incendio se il riscaldatore è coperto o posizionato in modo errato.
8. Il parafulco non offre una protezione completa per i bambini piccoli o le persone disabili.
9. Non utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di bagni, docce o piscine.
10. Tenere il riscaldatore lontano da materiali combustibili come le tende.
11. Assicurarsi che il riscaldatore sia posizionato su una superficie piana stabile.

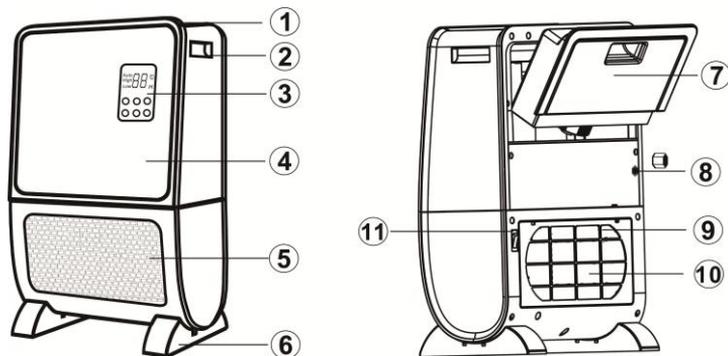
NOTE IMPORTANTI

SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, DEVE ESSERE RIPARATO DAL PRODUTTORE, DAL SUO AGENTE DI ASSISTENZA O DA UNA PERSONA CON QUALITÀ SIMILE AL FINE DI EVITARE PERICOLO,

AVVERTENZA: ESISTE RISCHIO DI INCENDIO SE IL VENTILATORE È COPERTO DA O POSIZIONATO VICINO A TENDE O ALTRI MATERIALI COMBUSTIBILI.

Technical information

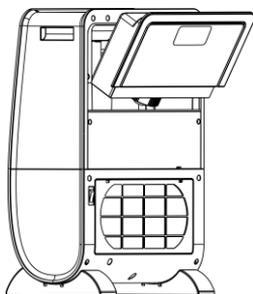
1. Uscita Nebbia
2. Maniglia
3. Pannello di controllo
4. Pannello
5. Rete protettiva
6. Base
7. Serbatoio dell'acqua
8. Dado di scarico dell'acqua
9. Filtro
10. Ingresso aria
11. Pulsante di accensione



Istruzioni per Uso

Riempire il serbatoio dell'acqua:

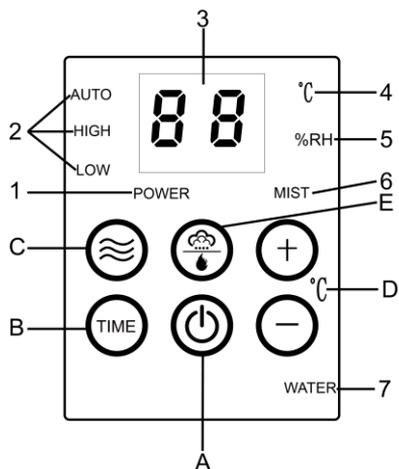
Svitare il coperchio della valvola per aprire il serbatoio ruotandolo in senso antiorario, riempire il serbatoio con acqua fredda e pulita, facendo attenzione a non riempirlo eccessivamente. Per chiudere il serbatoio, riavvitare saldamente il coperchio della valvola ruotandolo in senso orario. Capovolgere il serbatoio e riposizionarlo nell'apposito spazio sul retro del corpo principale del riscaldatore.



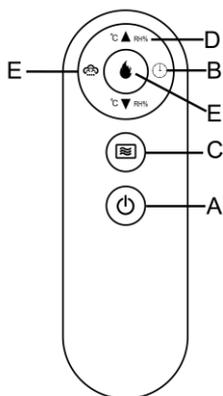
ATTENZIONE!

- Assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla rete elettrica prima di riempire il serbatoio dell'acqua.
- Utilizzare solo acqua nel serbatoio dell'acqua. Non aggiungere prodotti chimici, oli o altri additivi.
- Utilizzare solo acqua fredda o tiepida nel serbatoio dell'acqua. L'acqua non deve essere più calda di 40 °C.

1. DESCRIZIONE DEL PANNELLO DI CONTROLLO E DEL TELECOMANDO



Pannello di controllo



Telecomando

Indicatori luminosi:

1. Indicatore di accensione
2. Indicatore modalit à riscaldamento: BASSO-ALTO-AUTO
3. Display LED
4. Indicatore di Temperatura
5. RH (umidit à relativa)
6. Indicatore di nebbia
7. Indicatore del serbatoio dell'acqua

Pulsanti:

- A. ON/OFF
- B. Timer
- C. Modalit à riscaldamento
- D. Temperatura
- E. Nebbia & fiamma

2. PREPARAZIONE DEL TELECOMANDO

Si prega di seguire le istruzioni di seguito:

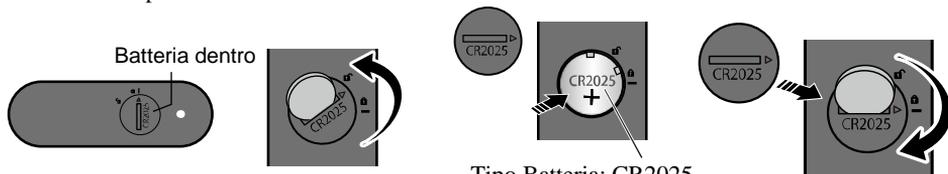
Per operare il telecomando per la prima volta, rimuovere la protezione in plastica dal vano batterie.



rimuovere la protezione in plastica prima di usare

Per sostituire la batteria seguire le istruzioni seguenti:

1. Ruotare il coperchio della batteria e sollevarlo. Rimuovere la vecchia batteria e poi inserirne una nuova.
2. Assicurarsi sempre che il segno di polarit à "+" sia rivolto verso l'alto.
3. Serrare il coperchio della batteria.



Tipo Batteria: CR2025
Quantit à 1pz

3. IMPOSTARE FUNZIONI

Pulsante di accensione (A):

- Premere una volta il pulsante di accensione per attivare il riscaldatore. L'indicatore (1) si accenderà sul pannello di controllo.
- Premere il pulsante di accensione una seconda volta per spegnerlo.

Pulsante TIMER (B):

• Quando l'apparecchio è in funzione, è possibile impostare il timer per spegnere automaticamente il riscaldatore dopo il tempo impostato. Premere ripetutamente il pulsante del timer per selezionare il periodo di tempo desiderato con incrementi di mezz'ora: 0,5h, 1h, 1,5h ...7,5h. L'indicatore corrispondente si accenderà sul display a LED.

Pulsante modalità riscaldamento (C):

Quando la modalità di riscaldamento viene selezionata l'indicatore corrispondente (2) sul pannello di controllo si accenderà in base alla modalità di riscaldamento selezionata: Basso-Alto-AUTO. La funzione UV si attiva automaticamente quando è attiva la modalità di riscaldamento.

- Premere una volta il pulsante della modalità di riscaldamento per attivare la modalità BASSA. L'indicatore corrispondente (2) si accenderà sul pannello di controllo.
- Premere un'altra volta il pulsante della modalità di riscaldamento per passare alla modalità ALTA. L'indicatore corrispondente (2) si accenderà sul pannello di controllo.
- Premere un'altra volta il pulsante della modalità di riscaldamento per passare alla modalità AUTO. L'indicatore corrispondente (2) si accenderà sul pannello di controllo.
- Premere un'altra volta il pulsante della modalità di riscaldamento per disattivare la funzione. L'indicatore corrispondente (2) si accenderà sul pannello di controllo.

Pulsante temperatura (D):

Premere il pulsante "+" "-" per impostare la temperatura. Per aumentare o diminuire la temperatura, il massimo può essere impostato su 38 °C e il minimo 6 °C.

Pulsante Nebbia e Fiamma (E):

- All'accensione, premere il pulsante nebbia & fiamma (E) per 3 secondi, l'indicatore nebbia (6) si accende, contemporaneamente l'indicatore del serbatoio dell'acqua è acceso (Nota: l'indicatore del serbatoio dell'acqua è rosso quando non c'è acqua).
- Premere il pulsante nebbia & fiamma una volta, la funzione di fiamma funziona, mostrando la fiamma rossa.
- Premere un'altra volta il pulsante nebbia & fiamma, mostrando la fiamma blu.
- Premere un'altra volta il pulsante nebbia & fiamma, mostrando la fiamma gialla.
- Premere un'altra volta il pulsante nebbia & fiamma, la fiamma si spegne.

PULIZIA E MANUTENZIONE

NOTA: Prima di pulire l'apparecchio scollegare sempre la spina di alimentazione dalla presa.

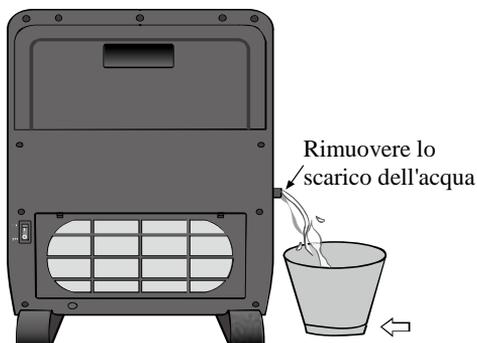
1. Non immergere l'apparecchio in acqua o spruzzarlo con altri liquidi.
2. Non utilizzare benzina, alcool o solventi per pulire l'apparecchio.
3. Non spruzzare insetticidi o mezzi simili sull'apparecchio.
4. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con elevata umidità.
5. Non coprire l'apparecchio – pericolo di incendio



1. Pulizia del serbatoio dell'acqua:

NOTA: IL SERBATOIO DELL'ACQUA DEVE ESSERE PULITO DOPO AVERLO USATO PER 72 ORE.

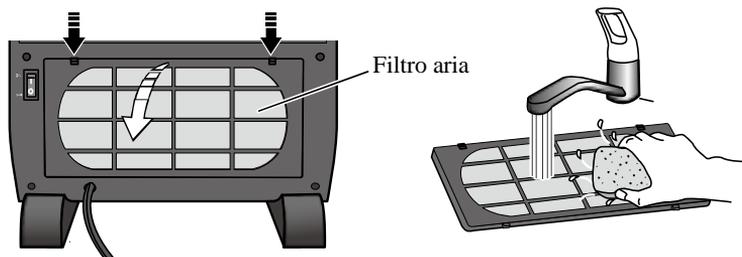
1. Estrarre il serbatoio dell'acqua dall'apparecchio e pulirlo con acqua tiepida.
2. Prima di reinserire il serbatoio dell'acqua nell'apparecchio, assicurarsi che sia completamente asciutto.
3. Per scaricare l'acqua, aprire lo scarico dell'acqua (vedi foto) e mettere un contenitore sotto di esso, e poi lasciare fuoriuscire tutta l'acqua rimanente.



2. Pulizia del filtro dell'aria:

NOTA: IL FILTRO DELL'ARIA DEVE ESSERE PULITO DOPO AVER UTILIZZATO L'APPARECCHIO PER 3 SETTIMANE.

1. Rimuovere la griglia sul retro dell'apparecchio, e poi rimuovere il filtro antipolvere.
2. Per rimuovere la polvere dal filtro, utilizzare un aspirapolvere.
3. Se il filtro è molto sporco, immergerlo in acqua calda e sciacquarlo alcune volte: l'acqua non dovrebbe essere più calda di 40 °C.
4. Quando hai finito, lascia asciugare il filtro antipolvere e quando è completamente asciutto lo reinserti nell'apparecchio.



SMALTIMENTO

Elettrodomestici Usati



1. Se non vuoi più utilizzare l'apparecchio elettrico, restituirlo gratuitamente a un centro di riciclaggio per apparecchi elettrici usati.
2. Gli apparecchi elettrici usati non vanno insieme con i rifiuti domestici (vedi simbolo).

Ulteriori Istruzioni per lo Smaltimento

1. Restituire l'apparecchio elettrico in condizioni tali da non pregiudicarne il successivo riutilizzo o riciclaggio. Le batterie devono essere rimosse in anticipo e deve essere evitata la distruzione delle parti che contengono fluidi.
2. Gli apparecchi elettrici possono contenere sostanze nocive. Una manipolazione impropria o danni all'apparecchio possono causare problemi di salute o contaminazione dell'acqua o del suolo, quando l'apparecchio viene riciclato più tardi.

Dati Tecnici

Prodotto: Riscaldatore
Modello: TSH-RC
Potenza: 2000 W
Tensione: 220V / 50 Hz
Made in Cina



Tutte le immagini servono solo come illustrazioni per riferimento e non sempre uguali al tuo apparecchio.

Tutti i diritti riservati.